

cecotec

BigDry 2500 Essential 360
Deshumidificador / Dehumidifier



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi



ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	04
2. Piezas y componentes	20
3. Antes de usar	22
4. Montaje del producto	22
5. Limpieza y mantenimiento	23
6. Resolución de problemas	24
7. Especificaciones técnicas	24
8. Reciclaje de electrodomésticos	25
9. Garantía y SAT	25

INDEX

1. Safety instructions	06
2. Parts and components	20
3. Before use	26
4. Product assembly	26
5. Cleaning and maintenance	27
6. Troubleshooting	27
7. Technical specifications	28
8. Disposal of old electrical appliances	28
9. Technical support service and warranty	28

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	08
2. Pièces et composants	20
3. Avant utilisation	30
4. Montage de l'appareil	30
5. Nettoyage et entretien	31
6. Résolution des problèmes	31
7. Spécifications techniques	32
8. Recyclage des électroménagers	32
9. Garantie et SAV	33

INHALT

1. Sicherheitshinweise	10
2. Teile und Komponenten	20
3. Vor dem ersten Gebrauch	34
4. Montage des Produkts	34
5. Reinigung und Wartung	35
6. Problembehebung	35
7. Technische Spezifikationen	36
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	36
9. Technischer Kundendienst und Garantie	37



INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	12
2. Parti e componenti	20
3. Prima dell'uso	38
4. Montaggio del prodotto	38
5. Pulizia e manutenzione	39
6. Risoluzione di problemi	39
7. Specifiche tecniche	40
8. Riciclaggio di elettrodomestici	40
9. Garanzia e SAT	41

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	14
2. Peças e componentes	20
3. Antes de usar	42
4. Montagem do produto	42
5. Limpeza e manutenção	43
6. Resolução de problemas	43
7. Especificações técnicas	44
8. Reciclagem de eletrodomésticos	44
9. Garantia e SAT	45

INHOUD

1. Veiligheidsinstructies	16
2. Onderdelen en componenten	20
3. Voor gebruik	46
4. Het product in elkaar zetten	46
5. Schoonmaken en onderhoud	47
6. Probleemoplossing	47
7. Technische specificaties	48
8. Recyclage van elektrische apparaten	48
9. Garantie en technische ondersteuning	49

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	18
2. Części i komponenty	20
3. Przed uruchomieniem	50
4. Montaż urządzenia	50
5. Czyszczenie i konserwacja	51
6. Rozwiązywanie problemów	51
7. Dane techniczne	52
8. Recykling sprzętu	52
9. Gwarancja i Pomoc Techniczna	53



ESPAÑOL

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice agua, sustancias inflamables ni otros líquidos para limpiar ni permita que estos entren dentro del producto.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- El dispositivo se debe instalar, utilizar y almacenar en estancias de mínimo 4 m².
- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- No utilice insecticidas, perfumes u otras sustancias inflamables cerca del producto. No utilice el dispositivo con productos que desprendan olor.
- No instale el dispositivo cerca de aparatos que generen calor ni cerca de materiales inflamables o peligrosos.
- Este producto no puede reemplazar otros productos normales de ventilación.





- Asegúrese de que el producto se utiliza y guarda en lugares bien ventilados.
- Durante el funcionamiento, deje un espacio libre de 30 cm en la parte trasera y a cada lado del producto.
- Instale el dispositivo de manera que el adaptador quede accesible.
- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico.
- Ponga el dispositivo en funcionamiento en lugares donde el rango de temperatura esté entre 7 °C y 35 °C. Es posible que fuera de este rango, el dispositivo no funcione correctamente.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el dispositivo.
- Asegúrese de vaciar el tanque después de cada uso para que el dispositivo funcione correctamente.
- No ponga el dispositivo en funcionamiento en sitios cerrados, por ejemplo, armarios. No lo utilice en el exterior.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en la entrada y salida de aire para prevenir lesiones personales o daños al producto.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie o encimera.
- Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.





ENGLISH

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.
- To avoid electric shocks, do not clean with or allow to get inside the product: water, liquid or any flammable substance.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4 m².
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Do not spray insecticide, perfume or other flammable substances around the product. Do not operate the device with products with odours.
- Do not install the device near to heat-generating appliances or flammable and dangerous materials.
- This product does not replace normal ventilation products.
- Make sure the product is used and kept in well-ventilated areas.
- During operation, leave at least a 30-cm space on the back and sides of the product.





- The device must be placed so that the plug is accessible.
- The appliance shall be installed in accordance with local national wire regulations.
- Operate device in a temperature range between 7 °C and 35 °C. Operating it out of this range could cause the device not to operate properly.
- Do not sit or stand on the device.
- Make sure the tank is emptied after each use to ensure proper operation.
- Do not operate the device in closed areas such as inside closets. Do not use outdoors.
- Do not insert fingers or other objects in the air inlet or outlet to prevent injuries and product damage.
- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the surface.
- This appliance cannot be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.





FRANÇAIS

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour référence ultérieure ou nouveaux utilisateurs.

- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension spécifiée sur l'étiquette d'identification du produit et que la fiche est mise à la terre.
- Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Si le câble est endommagé, il doit être réparé par le service d'assistance technique officiel de Cecotec afin d'éviter tout danger.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez ni eau, ni substances inflammables, ni aucun autre liquide pour nettoyer ou laisser pénétrer dans le produit.
- N'immergez pas le câble, la fiche ou toute autre partie du produit dans de l'eau ou tout autre liquide, et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous que vos mains sont parfaitement sèches avant de toucher la fiche ou de mettre le produit sous tension.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans des locaux d'au moins 4 m².
- En cas de défaut ou de dysfonctionnement, éteignez et débranchez immédiatement l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou l'une de ses pièces est endommagé. Dans ce cas, contactez le service technique officiel de Cecotec.
- N'utilisez pas d'insecticides, de parfums ou d'autres substances inflammables à proximité du produit. N'utilisez pas l'appareil avec des produits dégageant des odeurs.
- N'installez pas l'appareil près d'appareils produisant de la chaleur ou à proximité de matériaux inflammables ou dangereux.
- Ce produit ne peut remplacer d'autres produits de ventilation normale.



- Assurez-vous que le produit est utilisé et stocké dans des endroits bien ventilés.
- Pendant le fonctionnement, laissez un espace libre de 30 cm à l'arrière et sur chaque côté du produit.
- Installez le périphérique de sorte que l'adaptateur soit accessible.
- L'appareil doit être installé conformément aux normes nationales de câblage électrique.
- Mettez l'appareil en service dans des endroits où la température ambiante varie entre 7 °C et 35 °C. Il est possible qu'en dehors de cette plage, le périphérique ne fonctionne pas correctement.
- Assurez-vous que le capot du produit et le filtre sont correctement installés avant de l'utiliser.
- Pas de courte durée admissible e ou se tenir debout pour se tenir debout sur l'appareil.
- Assurez-vous de vider le réservoir après chaque utilisation pour que l'appareil fonctionne correctement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'intérieur, par exemple dans des armoires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'insérez pas vos doigts ou d'autres objets dans l'entrée et la sortie d'air afin d'éviter toute blessure corporelle ou tout endommagement du produit.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation. Protégez-le des arêtes vives et des sources de chaleur. Ne laissez pas le cordon toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble planer sur le bord de la surface ou du comptoir.
- Ce produit ne peut pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances. Supervisez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.





DEUTSCH

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder zum Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein Wasser, brennbare Stoffe oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen, um Verbrennungen zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass keine Flüssigkeit sickert durch das Gerät.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Die Installation, Verwendung und Lagerung dieses Gerätes muss in Räume mit einem Mindestabstand von 4 m² durchgeführt werden.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Hantieren Sie kein Insektenbekämpfungsmittel oder andere brennbare Substanz in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie das Gerät mit keinen Lufterfrischer.
- Setzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen Wärmeerzeuger bzw. brennbare und gefährlichen





Materialien.

- Dieses Produkt kann nicht andere Lüftungsprodukte ersetzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt und verwendet wird.
- Während des Betriebs lassen Sie Platz von ca. 30 cm hinter und auf jeder Seite des Gerätes.
- Montieren Sie das Gerät derartig, dass das Netzteil nicht behindert ist.
- Das Gerät soll gemäß der Nationalnorm über elektrische Verkabelung und Gasleitungen installiert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei Plätzen, wo die Temperatur zwischen 7 °C und 35 °C ist. Es ist möglich, dass das Gerät in diesem Fall nicht richtig funktioniert.
- Setzen bzw. stehen Sie sich nicht auf dem Gerät.
- Entleeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch, damit das Gerät in der Zukunft richtig funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät in geschlossenen Räumen (z.B. in Schränken). Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stecken Sie keinen Finger bzw. andere Gegenstände in die Lufteinlass und Luftauslass hinein, um Personen- und Produktschäden zu verhindern.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.





ITALIANO

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Per evitare scariche elettriche, non utilizzare acqua, sostanze infiammabili nè altri liquidi per pulire ed evitare che questi entrino dentro il prodotto.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.
- Il dispositivo si deve installare, utilizzare e riporre in stanze di minimo 4 m².
- In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non utilizzare insetticida, profumi o altre sostanze infiammabili vicino al prodotto. Non utilizzare il dispositivo con prodotti che emanano odore.
- Non installare il dispositivo vicino ad apparati che generano calore nè vicino a materiali infiammabili o pericolosi.
- Questo prodotto non può essere sostituito con altri prodotti normali di areazione.





- Verificare che il prodotto venga utilizzato e conservato in luoghi ben ventilati.
- Durante il funzionamento, lasciare uno spazio libero di 30 cm nella parte posteriore e per ogni lato del prodotto.
- Installare il dispositivo di modo che l'adattatore sia accessibile.
- Il dispositivo deve essere installato secondo le norme nazionali di impianto elettrico.
- Mettere il dispositivo in funzionamento in luoghi dove la temperatura sia compresa da 7 °C a 35 °C. È possibile che oltre questo range, il dispositivo non funzioni correttamente.
- Non sedersi nè salire sopra il prodotto.
- Verificare di svuotare il serbatoio dopo ogni uso per far sì che il dispositivo funzioni correttamente.
- Non mettere il dispositivo in funzionamento in posti chiusi, ad esempio, armadi. Non utilizzare in esterni.
- Non introdurre le dita nè altri oggetti nell'entrata ed uscita dell'aria per prevenire lesioni personali o danni al prodotto.
- Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.





PORTUGUÊS

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Para evitar descargas elétricas, não utilize água, substâncias inflamáveis nem outros líquidos para limpar, nem permita que estes entrem dentro do produto.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- O dispositivo deve ser instalado, usado e armazenado em espaços de no mínimo 4 m².
- Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.
- Não utilize o dispositivo se o cabo ou alguma das partes estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Não utilize inseticidas, perfumes ou outras substâncias inflamáveis perto do produto. Não utilize o dispositivo com produtos que desprendam cheiros.
- Não instale o dispositivo perto de aparelhos que criem calor nem perto de materiais inflamáveis ou perigosos.
- Este produto não pode substituir outros produtos normais de ventilação.





- Certifique-se de que o produto se utiliza e seja guardado em lugares bem ventilados.
- Durante o funcionamento, deixe um espaço livre de 30 cm na parte traseira e de cada lado do produto.
- Instale o dispositivo de maneira que o adaptador fique acessível.
- O dispositivo deve ser instalado de acordo com as normas nacionais de ligações elétricas.
- Ponha o dispositivo em funcionamento em lugares onde o alcance de temperatura esteja entre 7 °C e 35 °C. É possível que fora desse alcance, o dispositivo não funcione corretamente.
- Não se sente nem se ponha em pé sobre o dispositivo.
- Certifique-se de esvaziar o tanque depois de cada uso para que o dispositivo funcione corretamente.
- Não ponha o dispositivo em funcionamento em sítios fechados, por exemplo, armários. Não utilize em exteriores.
- Não introduza os dedos nem outros objetos na entrada e saída de ar para prevenir lesões pessoais ou danos ao produto.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície do produto ou da bancada.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.





NEDERLANDS

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik geen water, ontvlambare stoffen of andere vloeistoffen om schoon te maken en zorg ervoor dat deze niet in het product komen, om elektrische schokken te vermijden.
- Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen in ruimtes van minimaal 4 m².
- Schakel in het geval van een defect of storing, en zonder het apparaat onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Gebruik geen insecticide, parfum en andere ontvlambare stoffen in de nabijheid van het product. Gebruik het apparaat niet met producten die geur afgeven.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van apparaten die warmte genereren of in de buurt van brandbare of gevaarlijke materialen.



- Dit product kan geen andere normale ventilatiesystemen vervangen.
- Zorg ervoor dat het product gebruikt en bewaard wordt in goed geventileerde plaatsen.
- Laat tijdens gebruik een vrije ruimte van 30 cm aan de achterkant en aan elke kant van het product.
- Installeer het apparaat zodat de adapter toegankelijk is.
- Het apparaat moet geïnstalleerd worden in overeenkomst met de nationale regelgeving omtrent elektrische installaties.
- Schakel het apparaat in op plaatsen waar het temperatuurbereik tussen 7 °C en 35 °C ligt. Het is mogelijk dat buiten dit bereik het apparaat mogelijk niet goed werkt.
- Ga niet op het apparaat zitten of staan.
- Zorg ervoor dat u de tank na elk gebruik leegt om het apparaat correct te laten werken.
- Gebruik het apparaat niet binnenshuis, bijvoorbeeld kasten. Niet buitenshuis gebruiken. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Stop geen vingers of andere objecten in de luchtingang en -uitgang om persoonlijk letsel of schade aan het product te voorkomen.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm de kabel tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.
- Dit product mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.





POLSKI

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
- Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie używaj wody, substancji łatwopalnych i innych płynów do mycia urządzenia i nie pozwól na ich kontakt ze sprzętem.
- Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy inną cieczą. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.
- Urządzenie można zainstalować, używać i przechowywać w pomieszczeniach o minimalnej powierzchni 4 m².
- W razie uszkodzenia sprzętu lub jego niewłaściwego funkcjonowania natychmiast rozłącz je z prądu.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek jego część lub kabel zasilający są uszkodzone. W takiej okoliczności skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie używaj środków wadobójczych ani innych łatwopalnych substancji w pobliżu urządzenia. Nie używaj urządzenia ze środkami zapachowymi.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu niebezpiecznych lub łatwopalnych substancji ani aparatów generujących ciepło.
- Ten produkt nie może zastępować produktów wyłącznie przeznaczonych do wentylacji.





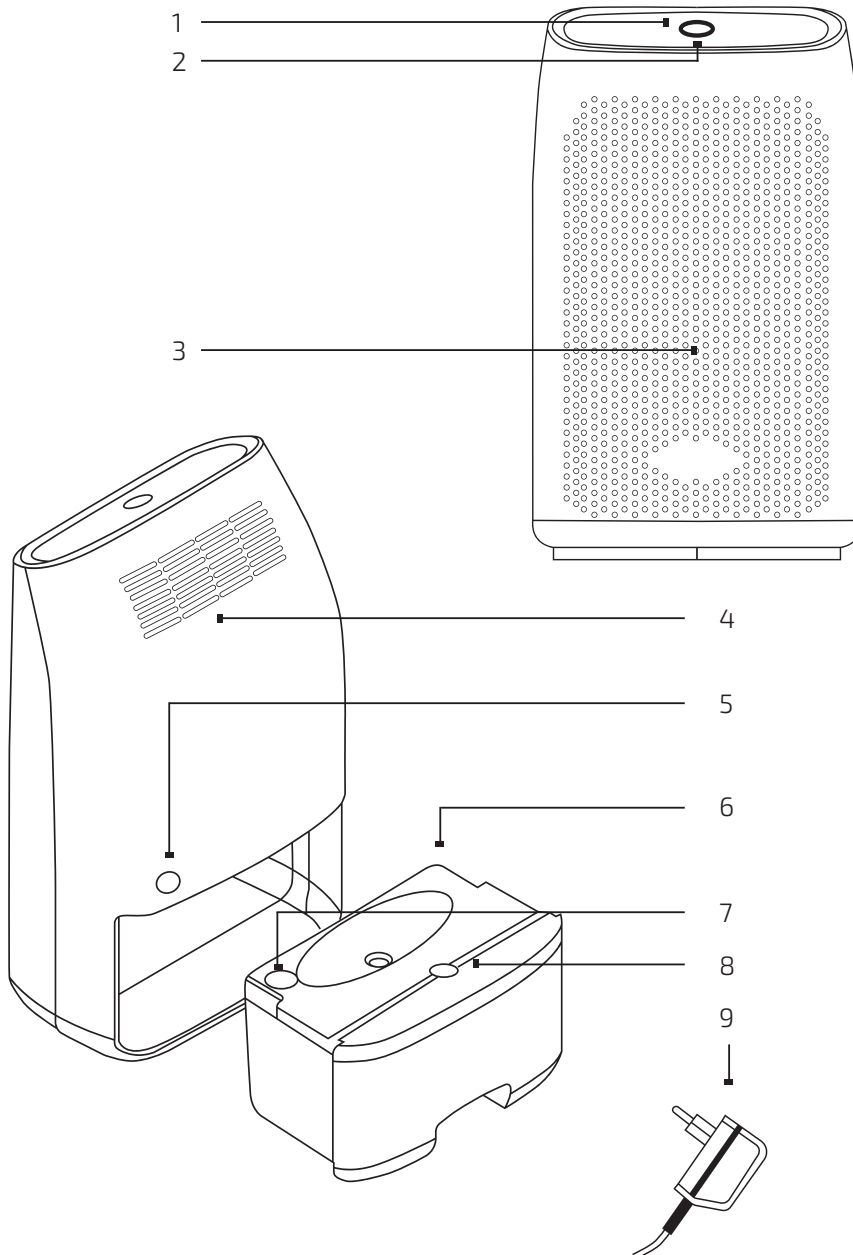
- Upewnij się, że produkt jest przechowywany w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- W czasie kiedy urządzenie jest uruchomione, zapewnij mu 30 cm wolnej przestrzeni od tyłu i każdego z boków.
- Ulokuj urządzenie w taki sposób, aby wtyczka znajdowała się w dostępnym miejscu.
- Urządzenie należy zainstalować z uwzględnieniem krajowych norm dot. podłączania urządzeń elektrycznych.
- Korzystaj z aparatu w otoczeniu, którego temperatura mieści się w przedziale między 7°C a 35°C. Jest możliwe, że urządzenie nie będzie funkcjonować poprawnie w środowisku o temperaturze spoza tego przedziału.
- Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu.
- Po zakończeniu pracy aparatu zawsze opróżniaj zbiornik skroplin, aby utrzymać optymalny stan urządzenia.
- Nie włączaj urządzeń w zamkniętych miejscach, np. w szafach. Nie używaj na zewnątrz.
- Nie wkładaj palców ani innych obiektów w otwory wlotu i wylotu powietrza, gdyż może to spowodować szkodę na zdrowiu lub urządzeniu.
- Nie skracaj, nierozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i gorącem. Nie pozwól, aby kabel wszedł w kontakt z gorącymi przedmiotami. Nie pozwól, aby kabel wysunął się poza krawędź przestrzeni roboczej.
- Ten produkt nie może być używany przez dzieci, osoby z upośledzeniem ruchowym lub umysłowym ani osoby bez odpowiedniej wiedzy o korzystaniu z urządzenia. Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy.





2. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Teile und Komponenten/Parti e componenti/Peças e componentes/Onderdelen en componenten/Części i komponenty



**ES**

1. Botón de encendido/apagado
2. Indicador luminoso de encendido
3. Entrada de aire
4. Salida de aire
5. Toma de corriente
6. Depósito de agua
7. Válvula hidráulica
8. Salida de agua
9. Adaptador de corriente

EN

1. On/off button
2. Power indicator
3. Air inlet
4. Air outlet
5. Power socket
6. Water tank
7. Hydraulic valve
8. Water outlet
9. Power adapter

FR

1. Bouton marche / arrêt
2. Voyant d'alimentation
3. Entrée d'air
4. Sortie d'air
5. Prise de courant
6. Réservoir d'eau
7. Valve hydraulique
8. Sortie d'eau
9. Adaptateur secteur

DE

1. An-/Ausschalter
2. Betriebs-Beleuchtung
3. Lufteinlass
4. Luftauslass
5. Stromanschluss
6. Wassertank
7. Hydraulikventil
8. Wasserauslass
9. Netzstecker

IT

1. Tasto di accensione/spengimento
2. Indicatore luminoso di accensione
3. Entrata dell'aria
4. Uscita dell'aria
5. Presa della corrente
6. Serbatoio d'acqua
7. Valvola idraulica
8. Uscita d'acqua
9. Adattatore della corrente

PT

1. Botão de ligar/desligar
2. Indicador luminoso de ligado e desligado
3. Entrada de ar
4. Saída de ar
5. Toma de corrente
6. Depósito de água
7. Válvula hidráulica
8. Saída de água
9. Adaptador de corrente

NL

1. Aan-en uitknop
2. Aan/uit-indicatielampje
3. Luchtingang
4. Luchtuitgang
5. Stopcontact
6. Waterreservoir
7. Hydraulische klep
8. Wateruitgang
9. Adapter

PL

1. Przycisk zasilania
2. Kontrolka zasilania
3. Wlot powietrza
4. Wylot powietrza
5. Złącze elektryczne
6. Zbiornik skroplin
7. Zawór hydrauliczny
8. Odpływ wody
9. Zasilacz



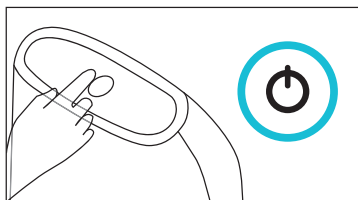
ESPAÑOL

3. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga siempre el deshumidificador en posición vertical para evitar fugas.
- Al instalar el dispositivo, asegúrese de dejar una distancia de seguridad de 30 cm a cada lado.

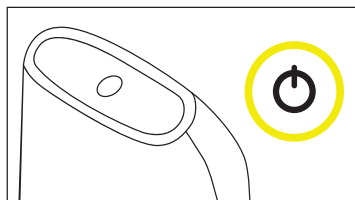
4. FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación y esta a un enchufe.
2. Pulse el botón de encendido/apagado (1) para encender el dispositivo, el indicador LED de encendido se iluminará de color azul.
3. Pulse el botón de encendido/apagado (1) de nuevo para apagar el dispositivo, el indicador de encendido se apagará.



Vaciado del agua

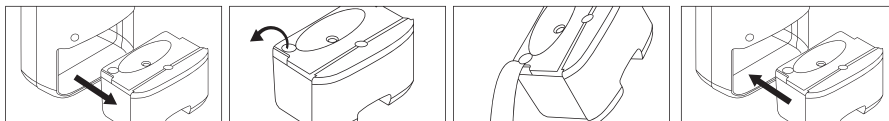
1. El depósito de agua dentro del dispositivo tiene una capacidad máxima de 2 litros y una capacidad de funcionamiento de 750 ml al día.
2. Cuando el depósito de agua esté lleno, el indicador de encendido (2) se iluminará en amarillo y la unidad se apagará automáticamente.





ESPAÑOL

3. Desconecte el cable de alimentación del dispositivo.
4. Si el depósito de agua está lleno hasta arriba, evite volcarlo. Tire de él, deslice la tapa del depósito para retirarla y vierta el agua.
5. Coloque el depósito de nuevo en su posición. Luego, pulse el botón de encendido/apagado (1) para poner el dispositivo en marcha.



Recomendaciones de uso

- Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar el deshumidificador en ambientes donde la humedad esté sobre el 60 %. El nivel de humedad más adecuado para los humanos es de 45 % a 60 %.
- Cuando la temperatura esté bajo los 10 ° C, se recomienda detener el funcionamiento y dejar que el dispositivo descanse 1 hora de cada 3 para evitar la aparición de escarcha. Una vez haya desaparecido la escarcha, encienda el dispositivo de nuevo.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el dispositivo está apagado y de que el cable de alimentación está desconectado de la toma de corriente.
- Utilice un paño para limpiar la suciedad y el polvo de la superficie del dispositivo y de las entradas y salidas de aire.
- Tire del depósito de agua para retirarlo y utilice un paño suave para limpiar la suciedad y el polvo de la superficie del depósito.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa
El dispositivo no funciona.	• ¿Está conectado a la toma de corriente? • ¿La toma de corriente y los fusibles están en buenas condiciones? • ¿El depósito de agua está lleno?



ESPAÑOL

Bajo rendimiento (absorbe menos agua de lo normal).	• ¿La puerta de la habitación está abierta? • ¿La entrada o salida de aire del producto está siendo bloqueada por un objeto? • ¿Hay algún otro aparato generando vapor dentro de la vivienda? • ¿La temperatura ambiente es demasiado baja?
El volumen de aire ha disminuido.	• ¿La entrada o salida de aire del aparato está bloqueada por algún objeto o sustancia?
Ruido significativo.	• ¿Hay algo adherido al ventilador o cerca de la salida de aire? • ¿La máquina está inclinada?
Fuga de agua.	• ¿La máquina está inclinada? • ¿Queda agua en el depósito? • ¿La boya dentro del dispositivo está en buenas condiciones?

Aviso: En caso de las soluciones anteriores no solventan los posibles problemas y necesite reparar el dispositivo, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficinas de Cecotec.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: BigDry 2500 Essential 360

Referencia: 5603

Potencia: 40 W

Voltaje: 100 - 240 V 50/60 Hz

Capacidad: 750 ml/día

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de





ESPAÑOL

forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.



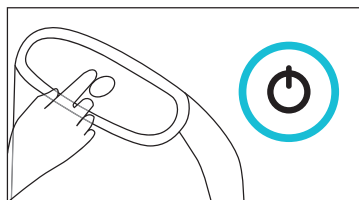
ENGLISH

3. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging material.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.
- Always keep the dehumidifier in an upright position to avoid leakages.
- When installing the device, ensure a minimum safety distance of 30 cm to each of its sides.

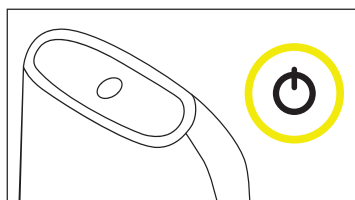
4. OPERATION

1. Connect the power adapter to the dehumidifier and then plug it into a power socket.
2. Press the on/off button (1) to turn the unit on, the power indicator will light up blue.
3. Press the on/off (1) button again to switch the device off, the power indicator should turn off.



Draining collected water

1. The water tank in this unit has a maximum capacity of 2 litres, with a 750 ml per day working capacity.
2. The power indicator (2) will turn yellow once the water tank is full and the unit will automatically turn off.



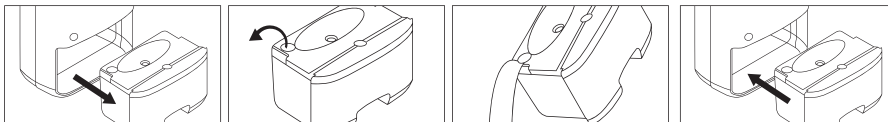
3. Disconnect the power cable from the unit.
4. When the water tank is full, avoid tilting it, carefully pull it out and drain the water through the water outlet.





ENGLISH

5. Insert the water tank back into the unit and press the on/off button (1) to resume operation.



Recommendation of use

- To obtain the best results we suggest using the dehumidifier in an environment where the relative humidity is over 60 %. The most comfortable relative humidity for humans is from 45 % to 60 %.
- When temperature is below 10 °C, we suggest you stop the device for 1 hour every 3 hours of function to avoid it from frosting. Once frost has melted, turn the device back on.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the unit is powered off and that the power cable is disconnected from the power source.
- Use a soft cloth to clean away any dust or debris from the surface of the unit or the air inlets.
- Pull out the water tank and use a soft cloth to clean away any dust or debris from the surface the water tank.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Reason
Appliance not working.	• Is it plugged into a power socket? • Is the power outlet or fuse in good condition? • Is the water tank full?



ENGLISH

Poor performance (less water absorption than normal).	• Is the door of the room open? • Are there any obstacles blocking the air inlet/outlet? • Is there other equipment releasing steam indoors? • Is the indoor temperature too low?
The air volume becomes smaller.	• Is the air inlet/outlet of the machine blocked by something?
Significant noise.	• Is there anything stuck on the fan or near the air outlet? • Is the machine tilted?
Leakage.	• Is the machine tilted? • Is there any water left in the tank? • Is the float device in the water tank in good condition?

Note: If the above troubleshooting FAQ does not solve your problem and you require maintenance, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: BigDry 2500 Essential 360

Reference: 5603

Power output: 40 W

Voltage: 100 - 240 V 50/60 Hz

Working capacity: 750 ml/day

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the





correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28**.



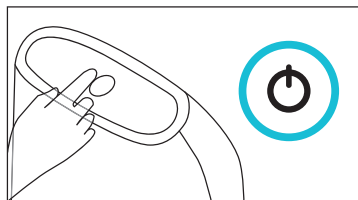
FRANÇAIS

3. AVANT UTILISATION

- Retirez le produit de la boîte et retirez tout le matériel d'emballage.
- Assurez-vous que toutes les pièces et tous les composants sont inclus et en bon état. En cas de dommage visible, contactez immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Toujours garder le déshumidificateur en position verticale pour éviter les fuites.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser une distance de sécurité de 30 cm de chaque côté.

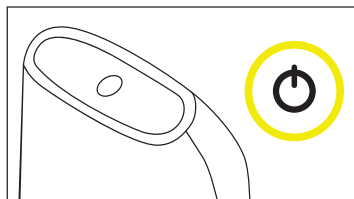
4. OPÉRATION

1. Connectez l'appareil au secteur et celui-ci est branché.
2. Appuyez sur le bouton marche / arrêt (1) pour allumer l'appareil. Le voyant d'alimentation s'allume en bleu.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton marche / arrêt (1) pour éteindre l'appareil. Le voyant d'alimentation s'éteint.



Vidange de l'eau

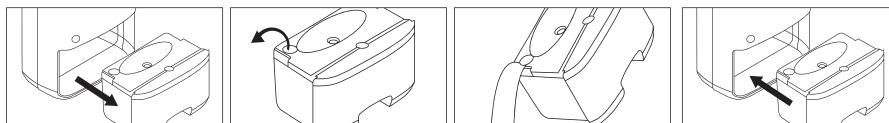
1. Le réservoir d'eau à l'intérieur de l'appareil a une capacité maximale de 2 litres et une capacité de fonctionnement de 750 ml par jour.
2. Lorsque le réservoir d'eau est plein, le voyant d'alimentation (2) s'allume en jaune et l'appareil s'éteint automatiquement.





FRANÇAIS

3. Débranchez le câble d'alimentation du périphérique.
4. Si le réservoir d'eau est plein, évitez de le jeter. Tirez dessus, faites glisser le couvercle du réservoir pour le retirer et versez l'eau.
5. Remettre le réservoir en position. Appuyez ensuite sur le bouton marche / arrêt (1) pour démarrer l'appareil.



Recommandations d'utilisation

- Pour de meilleurs résultats, il est recommandé d'utiliser le déshumidificateur dans des environnements où l'humidité est supérieure à 60%. Le taux d'humidité le plus adéquat pour l'homme est de 45% à 60%.
- Lorsque la température est inférieure à 10 ° C, il est recommandé d'arrêter le fonctionnement et de laisser l'appareil reposer pendant 1 heure sur 3 pour éviter l'apparition de givre. Une fois le givre disparu, rallumez l'appareil.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché de la prise secteur.
- Utilisez un chiffon pour nettoyer la saleté et la poussière de la surface de l'appareil et des entrées et sorties d'air.
- Tirez sur le réservoir d'eau pour le retirer et utilisez un chiffon doux pour enlever la saleté et la poussière de la surface du réservoir.

6. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Causa
L'appareil ne fonctionne pas.	• Est-il connecté à la prise de courant? • La prise de courant et les fusibles sont-ils en bon état? • Le réservoir d'eau est-il plein?



FRANÇAIS

Sous-performance (absorbe moins d'eau que la normale).	• La porte de la pièce est-elle ouverte? • L'entrée ou la sortie d'air du produit est-elle bloquée par un objet? • Y a-t-il un autre appareil produisant de la vapeur à l'intérieur de la maison? • La température ambiante est-elle trop basse?
Le volume d'air a diminué.	• L'entrée ou la sortie d'air de l'appareil est-elle bloquée par un objet ou une substance?
Bruit important.	• Y a-t-il quelque chose attaché au ventilateur ou près de la sortie d'air? • La machine est-elle inclinée?
Fuite d'eau.	• La machine est-elle inclinée? • Reste-t-il de l'eau dans le réservoir? • La bouée à l'intérieur de l'appareil est-elle en bon état?

Avis: Si les solutions ci-dessus ne résolvent pas les problèmes éventuels et si vous avez besoin de réparer l'appareil, contactez le bureau du service d'assistance technique de Cecotec.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : BigDry 2500 Essential 360

Référence : 5603

Puissance : 40 W

Tension : 100 - 240 V 50/60 Hz

Capacité : 750 ml/día

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous débarrasser de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie



électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 96 321 07 28**.



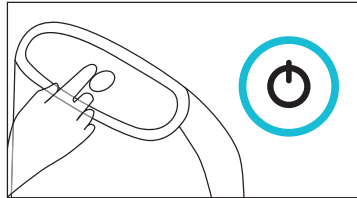
DEUTSCH

3. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterial.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und sich in gutem Zustand befindet. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Verwenden Sie immer das Gerät in der Vertikalen, um Leckagen zu vermeiden.
- Beim Installieren prüfen Sie, dass es 30 cm Sicherheitsabstand an jeder Seite gibt.

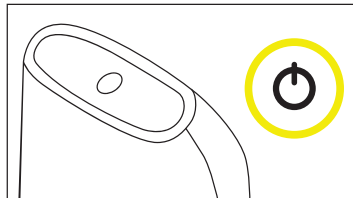
4. BEDIENUNG

1. Verbinden Sie Das Gerät mit dem Ladegerät und es an der Steckdose.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (1), um das Gerät einzuschalten. Der LED-Betriebsanzeiger wird blau leuchten.
3. Drücken Sie noch einmal den Ein-/Ausschalter (1), um das Gerät auszuschalten. Der Betriebsanzeiger wird erlöschen.



Wassertank entleeren

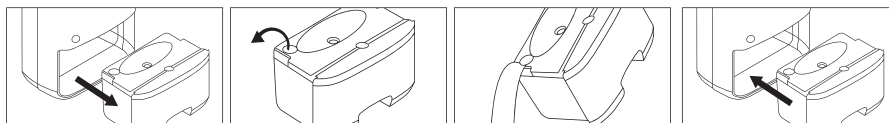
1. Der Wassertank hat ein Fassungsvermögen von 2 L und eine Betriebsleistung von 750 ml pro Tag.
2. Wenn der Tank voll ist, wird der Betriebsanzeiger (2) gelb leuchten und das Gerät wird automatisch ausschalten.





DEUTSCH

3. Trennen Sie das Ladegerät aus das Gerät.
4. Wenn der Wassertank voll ist, vermeiden Sie, ihn zu kippen. Ziehen Sie am Tank und öffnen Sie den Deckel, um das Wasser auszugießen.
5. Stellen Sie den Staubbehälter erneut. Drücken Sie danach den Ein-/Ausschalter (1), um das Gerät einzuschalten.



Empfehlungen

- Es wird empfohlen, der Luftentfeuchter in Räumlichkeiten, wo der Feuchtigkeitsgehalt über 60 % ist, zu benutzen. Der optimale Feuchtigkeitsgehalt für Menschen ist zwischen 45 % und 60 %.
- Falls die Raumtemperatur unter 10 °C ist, wird es empfohlen, das Gerät ein Drittel der Stunden auszuschalten, um Raureif Auftauchen zu vermeiden. Wenn der Raureif verschwunden ist, schalten Sie das Gerät erneut.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen wurde.
- Benutzen Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um den Schmutz und Staub von der Oberfläche, Luftauslass und Lufteinlass des Geräts zu entfernen.
- Ziehen Sie am Wassertank, um ihn zu entnehmen und benutzen Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um den Schmutz und Staub von der Oberfläche.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache
Das Gerät funktioniert nicht.	• Ist das Gerät an der Stromversorgung angeschlossen? • Sind die Sicherungen bzw. Anschluss nicht in guten Zustand? • Ist der Wassertank voll?



DEUTSCH

Geringe Performance (das Gerät entfeuchtet weniges Wasser).	• Ist die Tür offen? • Ist der Lufteinlass bzw. Luftauslass ist mit einem Gegenstand blockiert? • Gibt es andere Geräte in der Wohnung, die Dampf erzeugen? • Ist die Raumtemperatur zu niedrig?
Es kommt wenige Luft heraus.	• Ist der Lufteinlass bzw. Luftauslass ist mit einem Gegenstand blockiert?
Das Gerät erzeugt komische Geräusche.	• Gibt es Gegenstände am Ventilator bzw. bei dem Luftauslass? • Ist das Gerät gekippt?
Wasser Leckage.	• Ist das Gerät gekippt? • Gibt es noch Wasser im Wassertank? • Ist der Schwimmer nicht in guten Zustand?

Hinweis: Falls die vorgeschlagenen Lösungen das Problem nicht lösen und das Gerät braucht Reparaturen, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: BigDry 2500 Essential 360

Produktreferenz:5603

Leistung: 40 W

Spannung: 100 - 240 V 50/60 Hz

Betriebsleistung: 750 ml/Tag.

8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.





DEUTSCH

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 96 321 07 28**.



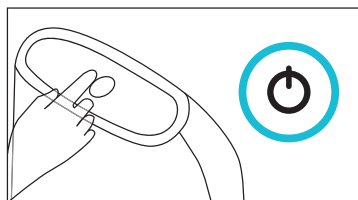
ITALIANO

3. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola e ritirare tutto il materiale dall'imballaggio.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere sempre il deumidificatore in posizione verticale per evitare fughe.
- Quando si installa il dispositivo, verificare di mantenere una distanza di sicurezza di 30 cm su ogni lato.

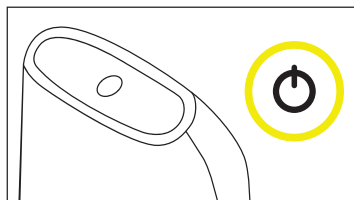
4. FUNZIONAMENTO

1. Collegare il dispositivo alla fonte di alimentazione e quest'ultima a una presa.
2. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo, l'indicatore LED di accensione si illuminerà in blu.
3. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo, l'indicatore di accensione si spegnerà.



Svuotamento dell'acqua

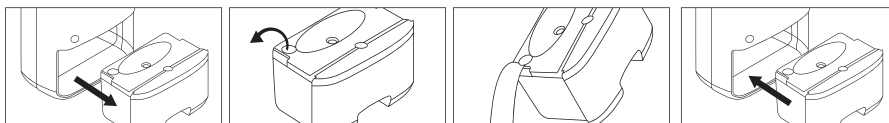
1. Il serbatoio d'acqua ha una capacità massima di 2 litri e una capacità di funzionamento da 750 ml al giorno.
2. Quando il serbatoio dell'acqua risulta pieno, l'indicatore LED si illuminerà di giallo e l'unità si spegnerà automaticamente.





ITALIANO

3. Scollegare il cavo di alimentazione dal dispositivo.
4. Se il serbatoio dell'acqua è pieno fino all'orlo, evitare di svuotarlo. Tirare dallo stesso, spostare il coperchio per ritirarlo e versare l'acqua.
5. Collocare di nuovo il serbatoio al suo posto. Premere il tasto di accensione/spegnimento per mettere il dispositivo in funzionamento.



Consigli per l'uso

- Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di utilizzare il deumidificatore in ambienti dove l'umidità sia al 60%. Il livello di umidità più adatto alle persone è pari dal 45% al 60%.
- Quando la temperatura si trova al di sotto di 10 ° C, si consiglia di interrompere il funzionamento e lasciare riposare il dispositivo 1 ora per ogni 3 al fine di evitare la comparsa della brina. Una volta scomparsa la brina, accendere di nuovo il dispositivo.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Verificare che il dispositivo sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa della corrente.
- Utilizzare uno strofinaccio per pulire lo sporco e la polvere depositati sulla superficie del dispositivo e dalle entrate e uscite dell'aria.
- Tirare il serbatoio d'acqua per ritirarlo e utilizzare uno strofinaccio morbido per pulire lo sporco e la polvere dalla superficie del serbatoio.

6. RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Problema	Causa
Il dispositivo non funziona.	• È collegato alla presa della corrente? • La presa della corrente e i fusibili sono in buone condizioni? • Il serbatoio d'acqua è pieno?



ITALIANO

Basso rendimento (assorbe meno acqua del normale).	• La porta della stanza è aperta? • L'entrata od uscita d'aria del prodotto risulta bloccata da un oggetto? • È presente un altro apparato che emette vapore dentro all'abitazione? • La temperatura ambiente è troppo bassa?
Il volume d'aria è diminuito.	• L'entrata o uscita dell'aria dell'apparato è bloccata da un oggetto o sostanza?
Rumore forte.	• È presente qualcosa aderente al ventilatore o vicino all'uscita dell'aria? • La macchina è inclinata?
Fuga d'acqua.	• La macchina è inclinata? • È presente acqua nel serbatoio? • L'indicatore all'interno del serbatoio è in buone condizioni?

Avviso: nel caso in cui le soluzioni indicate precedentemente non risolvessero il problema, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: BigDry 2500 Essential 360

Riferimento: 5603

Potencia: 40 W

Voltaggio: 100 - 240 V 50/60Hz

Capacità: 750 ml/giorno

8. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel gettare questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.





Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desidera avere informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 321 07 28.**



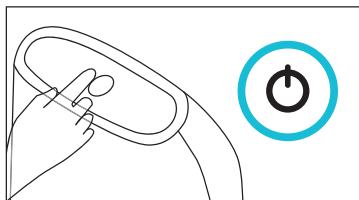
PORTUGUÊS

3. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenha sempre o desumidificador na posição vertical para evitar fugas.
- Ao instalar o dispositivo, certifique-se de deixar uma distância de segurança de 30 cm de cada lado.

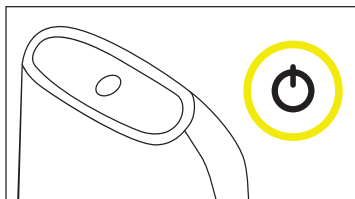
4. FUNCIONAMENTO

1. Conecte o dispositivo á corrente elétrica.
2. Pressione o botão de ligar/desligar (1) para ligar o dispositivo, o indicador LED de ligar se iluminará de cor azul.
3. Pressione o botão de ligar/desligar (1) outra vez para desligar o dispositivo, o indicador de ligar desligará.



Esvaziar a água

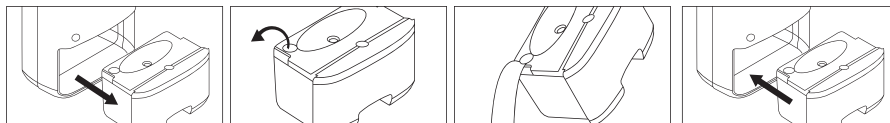
1. O depósito de água dentro do dispositivo tem uma capacidade máxima de 2 litros e uma capacidade de funcionamento de 750 ml por dia.
2. Quando o depósito de água estiver cheio, o indicador de ligar (2) se iluminará a amarelo e o dispositivo se desligará de forma automática.





PORTUGUÊS

3. Desconecte o cabo de alimentação do dispositivo.
4. Se o depósito de água estiver cheio, evite inclinar o dispositivo. Puxe o depósito, deslize a tampa para retirar e verta a água.
5. Volte a colocar o depósito na sua posição. Depois, pressione o botão de ligar/desligar (1) para pôr o dispositivo a funcionar.



Recomendações de uso

- Para obter os melhores resultados, é recomendável utilizar o desumidificador em ambientes onde a humidade seja sobre 60%. O nível de humidade mais adequado para os humanos é de 45% a 60%.
- Quando a temperatura estiver abaixo dos 10 °C, é recomendável parar o funcionamento do dispositivo e deixar que descanse 1 hora de cada 3 para evitar que apareça gelo. Uma vez tenha desaparecido o gelo, volte a ligar o dispositivo.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o dispositivo está desligado e que o cabo de alimentação está desconectado da corrente elétrica.
- Utilize um pano para limpar a sujidade e o pó da superfície do dispositivo e das entradas e saídas de ar.
- Puxe o depósito de água e utilize um pano suave para limpar a sujidade e o pó da superfície do depósito.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa
O dispositivo não funciona.	• Está conectado á corrente elétrica? • A tomada de corrente e os fusíveis estão em boas condições? • O depósito de água está cheio?



PORTUGUÊS

Baixo rendimento (absorve menos água do que o normal).	• A porta do quarto está aberta? • A entrada ou saída de ar do produto está a ser bloqueada por algum objeto? • Há algum outro aparelho criando vapor dentro de casa? • A temperatura ambiente é demasiado baixa?
O volume de ar diminuiu.	• A entrada ou saída de ar do aparelho está a bloqueada por algum objeto?
Ruído signficante.	• Há algo aderido ao ventilador ou perto da saída de ar? • A máquina está inclinada?
Fuga de água.	• A máquina está inclinada? • Há água no depósito? • A boia de dentro do dispositivo está em boas condições?

Aviso: em caso de que as soluções anteriores não resolvam os possíveis problemas e necessita reparar o dispositivo, contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: BigDry 2500 Essential 360

Referencias: 5603

Modelo: BigDry 2500 Essential 360

Voltagem: 100 - 240 V 50/60 Hz

Capacidade: 750 ml/dia

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de





PORTUGUÊS

descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções. A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone : **+34 96 321 07 28**.



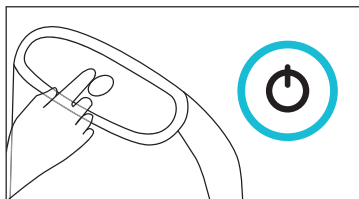
NEDERLANDS

3. VOOR GEBRUIK

- Haal het product uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer of alle onderdelen en componenten in de verpakking zitten en of ze zich in een goede staat bevinden. Als u zichtbare schade waarneemt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Houd de luchtontvochtiger altijd rechtop om lekken te voorkomen.
- - Let bij het installeren van het apparaat op een veiligheidsafstand van 30 cm aan elke kant.

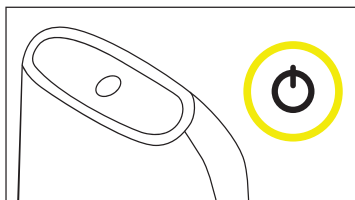
4. WERKING

1. Sluit het apparaat aan op de voeding en het is aangesloten.
2. Druk op de aan / uitknop (1) om het apparaat in te schakelen. De power-LED licht blauw op.
3. Druk nogmaals op de aan / uitknop (1) om het apparaat uit te schakelen. De stroomindicator gaat uit.



Water legen

1. Het waterreservoir heeft een maximale capaciteit van 2 l en een functionele capaciteit van 750 ml per dag.
2. Wanneer het waterreservoir vol is, licht de stroomindicator (2) geel op en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.



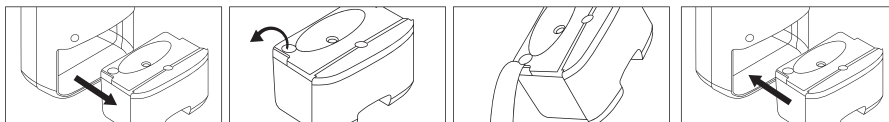
3. Koppel de stroomkabel los van het apparaat.





NEDERLANDS

- Als het waterreservoir helemaal vol is, moet u het niet dumpen. Trek eraan, schuif het tankdeksel om het te verwijderen en giet het water.
- Plaats het reservoir opnieuw in de kruimeldief. Druk vervolgens op de aan / uitknop (1) om het apparaat te starten.



Aanbevelingen voor gebruik

- Voor de beste resultaten wordt het aanbevolen om de luchtontvochtiger te gebruiken in omgevingen met een luchtvochtigheid van meer dan 60%. Het meest geschikte vochtigheidsniveau voor mensen is 45% tot 60%.
- Wanneer de temperatuur lager is dan 10 ° C, wordt aanbevolen om de werking te stoppen en het apparaat 1 uur op 3 te laten rusten om het optreden van vorst te voorkomen. Schakel het apparaat opnieuw in zodra de vorst is verdwenen.

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat het netsnoer is losgekoppeld van het stopcontact.
- Gebruik een doek om vuil en stof van het oppervlak van het apparaat en van de luchtinlaten en -uitlaten te verwijderen.
- Trek aan het waterreservoir om het te verwijderen en gebruik een zachte doek om vuil en stof van het oppervlak van het reservoir te verwijderen.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak
Het apparaat werkt niet.	- Is het aangesloten op het stopcontact? - Zijn het stopcontact en de zekeringen in goede staat? - Is het waterreservoir vol?



NEDERLANDS

Laag rendement (absorbeert minder water dan normaal).	• Staat de deur naar de kamer open? • Is de luchtingang of -uitgang van het product is geblokkeerd door een object? • Is er een ander apparaat dat stoom in huis produceert? • Is de omgevingstemperatuur te laag?
Het luchtvolume is afgenomen.	• Is de luchtinlaat of -uitlaat van het apparaat geblokkeerd door een voorwerp of stof?
Aanzienlijk geluid.	• Zit er iets vast aan de ventilator of in de buurt van de luchtuitlaat? • Staat het apparaat scheef?
Waterlek.	• Staat het apparaat scheef? • Zit er nog water in de tank? • Is de boei in het apparaat in goede staat?

Opmerking: Neem in het geval van de bovenstaande oplossingen de mogelijke problemen niet op en moet het apparaat repareren, neem contact op met de afdeling Technical Assistance Service van Cecotec.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: BigDry 2500 Essential 360

Referentie:5603

Vermogen: 40 W

Voltage: 100 - 240 V 50/60 Hz

Capaciteit: 750 ml / dag

8. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische





autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.



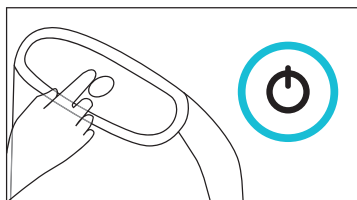
POLSKI

3. PRZED URUCHOMIENIEM

- Wyjmij produkt z opakowania i rozpakuj.
- Upewnij się, czy urządzenie jest kompletne (czy dołączone są wszystkie części). Jeśli zauważyłeś jakieś uszkodzenia, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej firmy Cecotec.
- Osuszacz musi zawsze znajdować się w pionowej pozycji, aby nie przeciekał.
- Po zainstalowaniu urządzenia, sprawdź, czy bezpieczny dystans 30 cm wolnej przestrzeni z każdej strony jest zachowany.

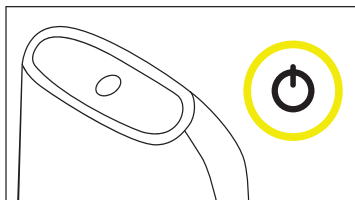
4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
2. Naciśnij przycisk zasilania (1), aby uruchomić urządzenie. Kontrolka LED zasilania zaświeci się na niebiesko.
3. Naciśnij ponownie przycisk zasilania (1), aby wyłączyć urządzenie. Kontrolka LED zasilania zostanie wyłączona.



Opróżnianie zbiornika skroplin:

1. Maksymalna pojemność zbiornika to 2 l. Przez jeden dzień pracy zbiornik zapełnia się do poziomu 750 ml.
2. Po zapełnieniu się zbiornika kontrolka zasilania (2) zapali się na czerwono i urządzenie wyłączy się automatycznie.
3. Rozłącz urządzenie z gniazdka.

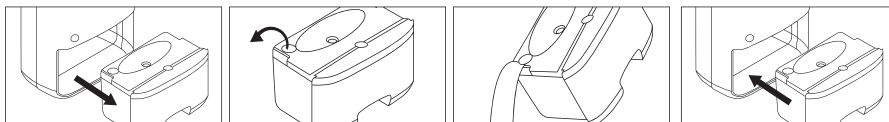




POLSKI

4. Jeśli zbiornik jest wypełniony po brzegi, uważaj, aby go nie przechylić. Wyciągnij zbiornik, wysuń pokrywę i wylej z niego wodę.
5. Włóż zbiornik z powrotem na swoje miejsce. Naciśnij przycisk zasilania (1), aby uruchomić urządzenie.

Zalecenia



- Urządzenie najlepiej funkcjonuje w otoczeniu o wilgotności powietrza powyżej 60%. Optymalny poziom wilgotności powietrza dla człowieka to 45-60%.
- W otoczeniu o temperaturze poniżej 10°C zaleca się stosowanie 1 godziny przerwy na 3 godziny pracy urządzenia - zapobiega to gromadzeniu się szronu. Kiedy szron zniknie, urządzenie wznowi pracę.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone i rozłączone z gniazdka.
- Przy pomocy ściereczki, wyczyść obudowę urządzenia oraz wlot i wylot powietrza.
- Wyciągnij zbiornik skroplin z urządzenia i za pomocą gładkiej ściereczki wyczyść obudowę aparatu.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna
Urządzenie nie działa.	• Czy jest podłączone do prądu? • Czy gniazdko elektryczne lub bezpieczniki nie są uszkodzone? • Czy zbiornik nie jest zapelniony?
Mała wydajność (absorbuje z otoczenia mniej wody niż normalnie).	• Czy drzwi do pomieszczenia nie są otwarte? • Czy wlotu lub wylotu powietrza urządzenia nie blokuje jakiś obiekt? • Czy w domu znajduje się inne urządzenie generujące parę? • Czy temperatura otoczenia nie jest za niska?
Mały strumień powietrza.	• Czy wlotu lub wylotu urządzenia nie blokuje jakiś obiekt lub substancja?



POLSKI

Urządzenie zbyt głośno pracuje.	• Czy coś nie zaplątało się w wentylator lub blisko wylotu powietrza? • Czy urządzenie nie jest pochylone?
Wyciekanie wody.	• Czy urządzenie nie jest pochylone? • Czy w zbiorniku nie została woda? • Czy dryfujący wskaźnik poziomu wody funkcjonuje poprawnie?

Uwaga: jeśli nie możesz rozwiązać swojego problemu postępując się tą tabelą i urządzenie wymaga naprawy, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

7. DANE TECHNICZNE

Model: BigDry 2500 Essential 360

Referencja:5603

Moc: 40 W

Napięcie: 100 - 240 V 50/60 Hz

Wydajność: 750 ml/dzień

8. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany. Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii. Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

9. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA





POLSKI

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym zużyciem elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem **+34 96 321 07 28**.







www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

